

臺灣文獻史料叢刊

第七輯

欽定平定臺灣紀略（上冊）

臺灣大通書局印行

臺灣文獻叢刊第一〇二種

欽定平定臺灣紀略

會同黃仕簡分路突擊，速擒賊匪，以期尅日贏功。常青仍祇領駐劄浙江、廈門一帶，調度策應，此時總以據守內地為要。

臣等謹按海防處事之初，止係一二奸民乘機作亂，水師僅以微資兵械資剿捕，若果屢屢得宜，或恐壞其首惡，無其脣從，自明不勞而定，照每處賊將領臣制時定征，假任水陸軍已知悉，若仍令回任，未免又徒勞誤涉。我皇上既明勦任永固流毒之非，思其既經逃竄，仍准前科充正斷續，之後，兩廣京邊試飭捕，執勢甚強，特擬准以督制，若照舊數，專屯土各兵，其一舉復興之計，何足寄望？初不照設戒心，而圖謀後先確定，自然開合，方示彈指遺教莫忘耳。

〔乾隆五十一年〕正月初二日（辛未），上命軍機大臣傳諭兩江總督李世傑、提督藍元枚曰：現在臺灣彰化地方，有賊匪林爽文等糾衆滋擾、刦縣戕官一案，水師提督黃仕簡、陸路提督任承恩，俱已帶兵渡臺剿捕；漳、泉地方緊要，不可無大員彈壓。藍元枚係福建世家，衆所稔悉，於該處情形，自能熟諳，着傳諭藍元枚卽行馳驛，迅速前往泉州署理福建陸路提督，卽駐劄蚶江一帶，帮同常青調渡接應一切事宜，以期迅速嚴事。所有江南提督印務，着李世傑於該省總兵內揀員暫行署理。

同日，常青奏言：十二月十六日，夜拔列旗，謂會眾：「有賊匪數千圍攻彰化縣城，於十一月二十八夜，將城攻陷。都司王宗武被害。卽要來搶東仔港、笨港，一路直犯府城。請撥兵救援。隨數個本標遊擊李中揚、千總張明輝、把頭大頭等，撥赴該處剿捕；

開自行進；計十六日俱可入關者割安縣境。既報看弁兵，俱各精壯勇健。茲即定於十六日自黃岡起程，統領前往，聽候閩浙督臣調遣。均奏入，報聞。

二十八日（丁酉），常青奏言：聞提臣黃仕簡、總兵郝壯猷、副將丁朝雄等所帶兵船俱於初三日自澎湖開駕，初四日進鹿耳門登岸。提臣任承恩統領各營官兵船隻，於初六日齊抵鹿仔港。查臺灣郡城，前經差探，固守無虞。其鹿仔港一路，署守備陳邦光率同目兵義民四處搜捕，焚燬賊巢；復擒獲賊夥簡鳩，劉實、張文、林天球、林耽、朱開六名。並聞北淡水署都司易連、新莊巡檢王增鋒統領弁兵，招集義民，屢次殺賊。惟淡水同知程峻、竹塹巡檢張芝馨，均已被害。又廈門同知劉嘉會稟稱，賊人已知大兵將到，紛紛散去等語。伏思賊匪本屬么靡烏合，今兩提臣俱經到臺，南北兩路會合搜剿，定可尅期殲滅。臣惟嚴飭內地沿海各口岸，加緊巡查，以防竄逸。並飛提獲解匪犯到泉州審辦理。又浙、粵二省，前經撫臣徐嗣曾咨請酌撥戰兵，原係預爲準備，俾資策應。旋准兩廣督臣孫士毅以臺地遠隔重洋，風汛靡定，先撥官兵一千由陸來廈。現在尙未到齊。臣計兩提臣捷音亦不日可到，應否再令前往，俟得有確信，隨宜斟酌。其餘浙、粵備撥兵丁，仍咨明該督撫各於本境暫駐，毋庸遽行赴閩，致滋跋涉。至逆首林爽文籍屬漳人，臣因慮漳民或有勾串情事。但匪徒糾衆，豈必定爲何處之人，若漳、泉民人果能應募拒賊，卽係良民。臣惟有核其順逆，分別誅賞，斷不存岐視之見，少露形跡，以致漳

民疑懼。奏入。

上命軍機大臣傳諭李侍堯、常青曰：昨據徐嗣曾奏稱，黃仕簡到臺後，開礮打死賊匪二千餘人，賊俱星散奔逃內山等語。內山係生番巢穴，向聞遇有內地民人到彼，卽行殺害。但現在賊匪被官兵追剿，窮蹙逃竄，明知一經官兵擒獲，萬無生理，或將所掠財物，賄結生番，容留藏匿；或恃其人衆脅制生番，而生番畏其兇惡，任聽竄處。並恐將來撤兵後，賊匪等轉勾結生番，潛出滋擾，更爲可慮。猶不可不預行籌辦，淨其萌孽。現在水陸兩提督帶領多兵，在臺會剿，自應乘此兵力，搜剿殲除，勿令賊匪得以逃匿負嵎。但黃仕簡與任承恩均係提督，一同帶兵在彼辦理，體制不相上下；且水陸各有所轄，難以統攝。常青於辦理善後事宜，自不如李侍堯之諳練；而督率搜剿，則常青爲優。着李侍堯抵閩後，卽駐劄蚶江，常青卽親自渡臺，督同黃仕簡統領官弁，將竄入內山賊匪餘黨，盡數搜捕，務淨根株。仍不得因追捕賊匪，或致擾動生番，方爲妥善。其任承恩於常青抵臺後，卽令先回本任，以資彈壓。如此，庶事權歸一，有所責成。現在湖廣有舒常署理督篆，常青無須急赴新任，惟當督同黃仕簡悉心妥辦，鎮戢海疆，以爲一勞永逸之計。再臺灣地方，前聞楊景素在道員任內，設立土牛分別內外地界，其是否辦理妥協？並着常青會同黃仕簡於剿捕事竣後，親往履勘，斟酌妥善，歸於善後事宜內，一併妥辦。

遞，以省郵傳。李侍衛由京赴閩後，係於浙江建中拜摺一次；據該督到泉州、廈門，尚順時日，然此時，自早入閩境，極見屬員及閱看軍報，於近日剿賊情形，亦必得有信息，即當於入閩後，隨時具奏；何以未有隻字奏及？臣故奏竟不知朕點諭軍報，實汗無勞，無時或帶耶！

三月初一日（己巳），黃仕簡奏言：「二月初三日，接任承恩咨稱：『現在鹿仔港分兵進攻賊巢，需添兵力。查副將徐鼎士帶兵一千五百名，已由北路八里坌進口，可否酌撥遣用』。臣隨飛飭徐鼎士，如北淡水現在寧貼，除酌留官兵防守外，其餘帶赴鹿仔港聽任承恩調度。合計北路官兵共有七千名，已可併力會剿。至赴南路剿匪之總兵郝壯猷等，節據咨報：『大湖一帶乃賊匪出沒之所，聚散靡常，勢甚猖獗，應先剿洗。正月二十四、二十九及二月初二、初三，連日打仗，賊匪被鎗礮打死，計數百人，並奪獲鎌刀鏢器』等因。臣查南路賊夥，雖疊被官兵剿殺，但崗山一帶，賊勢尙屬鴟張，亟應剿洗淨盡。現在，派撥官兵卽日由崗山後路抄襲，與總兵郝壯猷等會合夾攻剿洗後，立赴鳳山攻復城池。又總兵柴大紀收復諸羅後，拏獲僞先鋒吳映、僞將軍侯辰，張請先及賊夥廖東、阮贊五名，檣解到郡，發縣審訊。嗣因吳映、侯辰、張請先三名，先後病危，卽行處決示衆。惟是臺地辦理多人，實恐不便，嗣後拏獲之犯，陸續渡海解交督臣訊明正法。應行緣坐要犯家屬，或在臺灣、或在內地，查明下落，密爲存記，隨後會同督臣逐一

查拏妥辦。再，南路營參將瑚圖里因乘馬追賊，被賊乘虛入城，兵丁衝散之後，瑚圖里卽到郡城，協同堵禦。現隨總兵郝壯猷前赴南路進剿，將來功罪如足相抵，事竣後，聽督臣查明核辦。

同日，普吉保奏言：二月初四日行抵諸羅，隨詢柴大紀，近日賊匪並未復來侵擾。惟前路大埔林一帶，有賊匪匿踞，是以諸彰路道不通。臣面商柴大紀，諸羅既係無事，但提臣任承恩前報林爽文潛回大里杙，勢甚猖獗，應帶兵赴鹿仔港會同任承恩相機合力進剿，則南北聲勢可通。隨於二月初七日，自諸羅帶兵前進，至大埔尾地方，有賊匪千餘人迎拒官兵。臣卽率副將格綱額、署遊擊唐昌宗、督兵攻剿；一面令副將林天洛抄截賊人後路，鎗礮打死賊匪甚多，擒獲手執紅旗賊目張貴一名、賊夥莊光喜、林超二名，斬獲賊首一十四顆，小旗銅鑼刀矛等件。又署遊擊唐昌宗奪獲礮一門。隨訊拏獲賊人林超供：今日拒敵官兵，是林爽文令葉省帶領千餘人，在此莊內住了七、八日，此莊內男女不知何時搬去。隨飭官兵將莊燒燬。初八日，行至鹿場地方劄營。黃昏時，東面有賊前來，在竹林內呐喊、放鎗。官兵奮勇前攻，衆賊敗走，活擒賊匪一名。初十日，行抵鹿仔港，隨將沿途所獲賊匪張貴等四名，訊明正法。現在與提臣任承恩整合兵力，併剿賊巢，聽候調遣。均奏入。

上命軍機大臣傳諭常青、李侍堯曰：此事初起時，柴大紀止能於郡城扼要處所防守

堵禦，自不能進搗賊巢，悉數擒捕。今大兵雲集，黃仕簡惟安坐郡城，留兵衛己；且稱臺灣拿獲之犯，本處不便辦理多人，更不成話。卽此，足見其畏葸。任承恩亦以巡防堵禦爲詞，分派弁兵零星打仗，俱不親身會合前往剿捕，似此辦理，何時事了耶？從來用兵之道，合則勢盛，分則力單。黃仕簡、任承恩帶兵前往，不特官兵不應零星分撥，卽鄉勇、義民等亦應加之鼓舞，俾與官兵團聚一處，庶伊等見軍威壯盛，益加奮勵，踴躍從事。乃該提督等如此漫無籌畫，致兵氣不能振作。尙義勇等稍有失利，其良善者，卽不致從賊亦難望其仍前出力；其狡黠之徒，甚或轉爲賊用，別滋事端，尙復成何事體？着將本日硃批普吉保各摺，發交常青閱看。該督一到臺灣後，卽將交查黃仕簡、任承恩遲誤之處，詳細確查；並本日批出情節，面加嚴審具奏，毋稍存迴護。再任承恩摺內所奏各路之賊，動稱數百至數千不等，而斬獲賊匪首級不過一、二十顆，生擒者亦不過一、二名。看來皆不實在，並着常青一體嚴查，毋任朦混。又，昨據徐嗣曾委員將受賊僞職之逆犯高文麟等三名解到，令軍機大臣研審究出，林爽文等與通事杜美有勾結生番，希圖將來竄匿內山情事。着將原審奏片發交常青閱看，令其嚴密搜查，勿致首要各犯遁入內山，致稽顯戮。事竣後，卽將內外界址重加勘定，以期周密，不致再滋事端。其平日防守疏虞之文武員弁，一併查參；並將杜美一犯嚴拏務獲，解京審辦。

欽定平定臺灣紀略卷二十八

七月二十八日（癸巳），上命軍機大臣傅諭常青、李侍堯、藍元枚、柴大紀曰：副將林天洛、參將廖光宇病故員缺，業經委員署理。但現在臺灣剿捕逆匪，正在需人之際，若由部推補前抵臺灣，未免稽遲，而且於打仗出力人員，不足以示鼓勵。着常青卽於軍營帶兵人員內，擇其奮勇出力者，不拘廣東、浙江及福建本省，卽遴選二員補授。行軍之際，全在得人，不妨通融拔補，以示鼓勵，原不必拘定本省也。卽嗣後遇有缺出，常青等俱應就隨征出力人員酌量揀補，俾勇敢員弁知所獎勵。再，昨據常青等奏，賊匪將道路削小、田水堵滿，賊人屯劄之所，俱有蔗園、深溝，阻礙去路等語。道路經削小，官軍人馬難行，則賊匪行走自亦不易。乃數月以來，賊人四出侵犯，動稱萬數，是皆由何道而行乎？而官兵輒以道窄、沙淤爲辭，豈賊能行而官軍卽不能行，有是理乎？况行軍之道，貴在隨宜制變，卽遇崎嶇險阻，亦當設法開道直前摧破，豈得因小有阻隔，卽株守坐待之理？若因賊匪鬼蜮伎倆，削小道路、放水淤陷，卽束手無策，則從前平定金川時，跬步皆山，又將何以進兵破賊耶！常青等務宜悉心籌畫，設法前進，以期迅速蒇事，斷不可因循坐待，以致師老力疲爲要。

同日，奉此諭，閩粵天津濟言：初次發運川米二十萬石，約需用海船三百數十隻。

不肯械、繩，一任胥吏從中轉趨僉索誣擾，以致各商船戶費盡受累，更致漏尾，尤屬不
成事體，不可不嚴行查察督束。着李世傑、施勳、張升，務須悉心籌酌，招集海船，
足資運送即可停止封鎖。並隨時嚴行稽核，毋使商船等藉延守候，胥吏乘間擾累，方為
妥當。

二十九日(甲午)，徐嗣曾奏言：浙江滿兵一千五百名，由浦城陸路送至蚶江登舟，
赴鹿耳門較為便捷。臣派委糧道凌廣赤及署臬戚夢生，分赴建寧、延平等處，往來彈壓。
茲頭起兵二百五十名，據報於十三日已到延平，約十八日可抵省城。以後各起，俱間
日接續而至。臣接送一、二起後，即先馳赴蚶江料理配渡，以期迅速前進。至閩省、粵
省先經預調兵四千名，已經全抵臺灣。其續調粵兵五千五百名，本月下旬俱可到廈。當
此大兵雲集，糧餉、火藥等項，甚關緊要，臣嚴飭各屬，勒限轉運，不致遲誤。其浙江
餉銀，已過省者二十萬，米石已到泉廈者七萬有餘。火藥、鉛彈等項，亦俱源源而到。
臣於陸續到省時，親加照料，迅飭押運前進。江西米石，由光澤縣灘河撥載，現飭延建
邵道元克中在該處專司督辦。兵威倍加壯盛，軍需亦甚充裕。近據副將徐鼎士、淡防同
知徐夢麟等稟報：訪知白石湖山內奸良錯處，官兵往捕，始初竟敢擲石抗拒。該副將等
商同剿撫並用，先為愼切示諭，隨卽派文武員弁帶領義民人等步行上山，開誠撫慰，卽
有扶按歸順者三千餘人。細詢情形，始知賊本不多，見百姓下山，餘匪奔竄。當卽擒獲

要犯彭喜等數名。又於鹿寮、金包裏等處招出難民千餘人，護送歸莊，趕種晚禾。徐鼎士現已帶兵前駐大甲溪，搜剿彰化賊匪，等情。經督臣飭撥餉銀五萬兩解往，爲賞恤義勇、難民之用。至鹿仔港難民聚集甚多，自五月初旬運到米、薯，設廠煮粥，陸續賑給，所全活者不下數萬人。復經提臣藍元枚就難民內勇壯者，挑作義民，以助戰守，實屬一舉兩得。奏入。

上命軍機大臣傳諭李侍堯、藍元枚曰：白石湖山內賊匪，經徐鼎士等帶兵搜捕，並令兵役、義民人等開城撫慰，即有扶被歸鄉者三千餘人。鹿寮、金包裏等處，又招出難民千餘人，俱經該副將速歸各莊安業。可見誠篤難求，如果能設法相扶，剿撫互用，無難即行解散。此事，除嗣曾既得該副將稟報，則李侍堯駐察廈門，豈有不得信息之理，何以迄未據該督奏及？又藍元枚前於六月二十五日奏到廈內，只稱據徐鼎士稟報洪水白石湖賊本無多，已經拿獲存敵之數奉守備彭喜解赴督區究辦。賊匪悉入金包裏後山等處。而於該副將相撫歸鄉之三千餘人及鹿寮、金包裏難民千餘人護送歸莊之處，並未奏及。該參贊駐察鹿仔港，距淡水更近，何於此等情形並未詳晰院奏？著李侍堯、藍元枚，將曾否據存徐鼎士稟報，何以未將具奏，及此後南北各路有無續行收服民人，一併據實覆奏。著徐鼎士帶兵駐大甲溪搜剿彰化賊匪，前已諭令李侍堯撥兵一千名接濟徐鼎士。所撥兵丁於何日配發前往？及近日鹿仔港、大甲溪等處剿捕殺戮情形，並著迅速馳奏。

上命欽機大臣傅諭李侍堯、李世傑、保寧、舒常、閩南元、現升、何斯域、董茂、
胡寧、徐嗣曾曰：昨據徐嗣曾奏，浙省米石運到泉廈者，已七萬有餘，是閩省此時已有
米石接濟。其江南、江西續運之米，亦當接踵而至，可以無虞缺乏。若因各省米石皆須
由江南、浙江出口，船隻不能應手，一時紛紛封鎖，擾累商民，轉多不便。着李世傑、
閩南元、現升務照量其緩急，酌飭妥辦，次第起運。所有江南本省及湖北、四川運回之
米，止須隨到隨解，使之源源不絕，傳船隻流通，足敷裝載；不必一時齊運，將船隻全
行截留封鎖，致商販守候稽時，更胥從中滋擾，方為妥審。其湖南應運米石，並着舒常
、胡寧亦由該處徑往江南海口，交李世傑等督運配運，毋庸咨商江西省，轉致耽擱。兩
月省續運之次，該督務照妥協辦理，謹繙授諭，竟由泉州江駁派而下，亦由江浙海道派關
可也。

同日，阿桂奏言：臺灣地方，西臨大海，東憑大山。大山之東，係生番居住，爲民
人所不到。大山迤西之麓，則現爲賊匪佔據，官兵進剿，勢須仰攻，無由察其虛實。而
賊衆居高臨下，且其中如水沙連、虎仔坑、斗六門等處，南北又在在可通，足以伺官兵
之隙，前邀後截，四出滋擾。若徒撥兵堵禦，則山徑叢雜，不但現有之兵不敷分派，即
再添一倍，仍恐不能一一盡堵。現在惟有將緊要地方，如郡城、諸羅、鹿仔港等處，
先爲駐兵防守。而防守之兵，必察其力能保固，實可無虞，再選擇可戰之兵二、三萬，

進逼賊人巢穴，搗其要害，或兩路夾攻，或全力專注。但得官兵連勝一、兩次，賊人膽落，其黨夥附從，當不攻而自潰。惟臺灣現有兵丁，除分守府城等處外，似尚不敷剿捕，且其中亦少可用之兵。在初辦時，若深悉賊匪情形，就本省兵略爲多調，趁賊情惶惑之際，未嘗不可卽就撲滅。今則賊人已漸知戰守，臺灣復被佔據過半，從賊者爲數已多，實又有不得不增添兵力之勢。此事，現令福康安前往督辦。福康安經歷軍務，聲威已著，各省兵丁情形均所深悉。似應令福康安先行通盤籌畫，臺灣現有兵丁若干，尙須添兵丁若干，及何省兵丁於山路崎嶇之地用之方可得力？雖逼遠一、兩省者，亦准其檄調備用。或竟調慣於跋涉山路之黔、楚兵各一萬，合之粵兵萬餘，兵力充裕，賊必指日授首。雖目下似稍遲一、兩月，而功成速(?)。

同日，保寧奏言：川省所調之米一○○○○江南轉運開省，兼經臣移委川東道貴軒總理，督率宜慶府、縣等會同總叅敘州府知府施光裕、雅州府知府葉書坤，妥速辦理。現據該道等稟：『各處已買米三萬石，達各州、縣運送先到之處，滿足頭運五萬石之數，免交運員，定於七月十九日開行』等語。又據各屬具稟：『擡出起運之處，俱可陸運到渝。其二、三、四運，亦可衝尾前運，約計八月初即可全數開行』。查用江秋水方盛，順流東下，雖風水無常，而舟行總屬迅速。其自漢口而下，川船素未經行，必須換船前進。既已飛咨湖廣督撫，飭備船隻過載，運赴江南。並咨江南安徽撫臣，轉飭經過地